

Mansfield Public Schools Bullying Prevention and Intervention Plan

Mansfield Public Schools Mansfield 公众学校

BULLYING PREVENTION AND INTERVENTION INCIDENT REPORTING FORM 预防欺凌及调停事件报告表格

1. Name of Reporter/Person Filing the Report:

报案者或填写报案者的名字

(Note: Reports may be made anonymously, but no disciplinary action will be taken against an alleged aggressor solely on the basis of an anonymous report.)

(注意：报案者可以匿名，但是匿名就不能成立事件，因此无法只凭报案书的指控，对欺凌者实行惩戒处罚。)

2. Check whether you are the: Target of the behavior Reporter (not the target)
检查打勾你是： 被欺者 报案者（不是被欺者）

3. Check whether you are a: Student Staff member (specify role) _____
检查打勾你是： 学生 职员（职务）

Parent Administrator Other (specify) _____
家长 行政人员 其他

Your contact information/telephone number: _____

跟你联络方式 / 电话号码

4. If student, state your school: _____ Grade: _____
如果是学生，那一所学校： 级别

5. If staff member, state your school or work site: _____
如果是职员，那一所学校或工作地点：

6. Information about the Incident:

有关事件资料

Name of Target (of behavior): _____
被欺者名字（表现行为举止）

Name of Aggressor (Person who engaged in the behavior): _____
欺凌者名字（招事惹祸者）

Date(s) of Incident(s): _____

事件发生日期（如果不止一次，请写明）

Time When Incident(s) Occurred: _____
事件发生时间

Mansfield Public Schools Bullying Prevention and Intervention Plan

Location of Incident(s) (Be as specific as possible): _____

事件发生地点 (尽可能详细说明)

7. Witnesses (List people who saw the incident or have information about it):

证人 (写出看到事件发生的证人名单或有关资料)

Name: _____ Student Staff Other _____

名字 学生 职员 其他

Name: _____ Student Staff Other _____

名字 学生 职员 其他

Name: _____ Student Staff Other _____

名字 学生 职员 其他

8. Describe the details of the incident (including names of people involved, what occurred, and what each person did and said, including specific words used). Please use additional space on back if necessary.

详细说明描述当时案件经过情形, (包括每一个人的名字, 每一个动作, 每一句话, 具体明确使用的每一个字。) 如果有需要, 请使用后面附属的空白纸张。

FOR ADMINISTRATIVE USE ONLY 仅供行政管理人员使用

9. Signature of Person Filing this Report: _____ **Date:** _____

呈报事件者的签名

日期

(Note: Reports may be filed anonymously.) (注意 : 报案者可以匿名)

10: Form Given to: _____ **Position:** _____ **Date:** _____

表格交给

职位

日期

Signature: _____ **Date Received:** _____

签名

收到日期

II. INVESTIGATION

调查

5. Investigator(s): _____ **Position(s):** _____

调查人员 (数位)

职位 (各个不同的)

6. Interviews:

访谈

Interviewed aggressor Name: _____ **Date:** _____

访谈欺凌者

名字

日期

Interviewed target Name: _____ **Date:** _____

Mansfield Public Schools Bullying Prevention and Intervention Plan

访谈被欺者 名字 日期

□ Interviewed witnesses Name: _____ Date: _____

访谈证人 名字 日期

Name: _____ Date: _____

名字 日期

7. Any prior documented incidents by the aggressor? □ Yes □ No

欺凌者以前有否任何前科欺凌事件? 是 否

If yes, have incidents involved target or target group previously? □ Yes □ No

如果有, 是以前报过案件和现在相关的人, 或者是一批人? 是 否

Any previous incidents with findings of BULLYING, RETALIATION □ Yes □ No

以前案件的结论是欺凌, 报复 是 否

Summary of Investigation:

调查的摘

(Please use additional paper and attach to this document as needed)

(如果有需要, 请使用后面附属的空白纸张, 并且连同所有文件一同呈报)

III. CONCLUSIONS FROM THE INVESTIGATION 调查的结论

1. Finding of bullying or retaliation: 裁决是欺凌或报复

□ YES 是 □ NO 否

□ Bullying □ Incident documented as _____

欺凌 事件所有文件例如

□ Retaliation □ Discipline referral only _____

报复 只提议惩戒

2. Contacts 联络:

□ Target's parent/guardian Date: _____ □ Aggressor's parent/guardian Date: _____

被欺者的父母 / 监护人 日期 欺凌者的父母 / 监护人 日期

□ District Equity Coordinator (DEC) Date: _____ □ Law Enforcement Date: _____

地方公正调停者 (DEC) 日期 法律实行者 日期

3. Action Taken 如何处罚:

Mansfield Public Schools Bullying Prevention and Intervention Plan

Loss of Privileges **Detention** **STEP referral** **Suspension**

剥夺权利 拘留 参照STEP 停学

Community Service **Education** **Other** _____

社区服务 教育 其他

4. Describe Safety Planning: _____

叙述安全计划书

Follow-up with Target: scheduled for _____ **Initial and date when completed:** _____

对被欺者的随后访谈: 安排日程 完成之后签名并填写日期

Follow-up with Aggressor: scheduled for _____ **Initial and date when completed:** _____

对欺凌者的随后访谈 安排日程 完成之后签名并填写日期

Report forwarded to Principal: Date _____ **Report forwarded to Superintendent: Date** _____

呈报给校长 日期 呈报给校监 日期

(If principal was not the investigator) (如果校长不是调查人员)

Signature and Title: _____ **Date:** _____

签名和职称 日期